

English title:

Aelius Aristides on his horoscope. Overdue corrections to the prevailing interpretation.

Abstract:

Aelius Aristides alludes to his own horoscope in the fourth sacred speech (Or. 50.57-58 = Sacr. serm. 4.57-58). This article aims at correcting the prevailing interpretation of Ch. A. Behr (1968, 1969, 1981, 1994). Among other things, it is argued that the square aspect between Jupiter (MC) and Mercury (ASC) does not constitute a problem to be resolved with complicated, anachronistic approaches. This aspect allows for the prognosis of a learned and successful orator like Aristides, as hitherto neglected passages of Dorotheus of Sidon and Firmicus Maternus show.

Deutsche Zusammenfassung:

In der vierten 'Heiligen Rede' erwähnt Aelius Aristides sein eigenes Horoskop (or. 50,57-58 = sac. serm. 4,57-58). Dieser Beitrag korrigiert die in der Forschung dominierende Interpretation von Ch. A. Behr (1968, 1969, 1981, 1994). Unter anderem wird gezeigt, daß die Quadratur zwischen Jupiter (MC) und Merkur (ASC) kein Problem darstellt, das es auf komplizierte, anachronistische Weise zu lösen gilt. Vielmehr erlaubt dieser Aspekt die Prognose eines gelehrten und erfolgreichen Rhetors wie Aristides. Das beweisen bisher übersehene Stellen bei Dorotheos von Sidon und bei Firmicus Maternus.